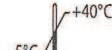


DAHLHAUSEN®

DE	Sauerstoffverbindungsschlauch 2,1 m Ansätze: Trichter/Trichter
GB	Sure Flow tubing 2.1 m Connector: funnel/funnel
FR	Tubulure de raccordement de 2,1 m Raccords : entonnoir/entonnoir
IT	Tubo di collegamento per ossigeno lungo 2,1 m Connesioni: imbuto/imbuto
ES	Tubo de conexión de oxígeno 2,1 m Empalmes: embudo/embudo
PT	Tubo de ligação de oxigénio 2,1 m Conexões: funil/funil
CZ	Kyslíková spojovací hadice 2,1 m Nástavce: trychtýř/trychtýř
SK	Spojovacia kyslíková hadička 2,1 m Nadstavce: lievnik/lievik
NL	Zuurstofverbindingsslang 2,1 m Connector: trechter/trechter

REF 01.000.02.002



LOT



(01)04034342010331

DE Gebrauchsanweisung:

1. Ein Ende des Sauerstoffschlauches am Auslaß der Sauerstoff- oder Druckluftquelle anschließen. 2. Sauerstoff-/Druckluftfluß auf die vom Arzt vorgeschriebene Stufe einstellen. 3. Das andere Ende des Schlauches am Anschlussstück des Gerätes anschließen. 4. Dieses Produkt ist nur zum Einmalgebrauch bestimmt. Eine Wiederverwendung führt zu Keimvermehrung und Keimverschleppung. Sterilisation und Reinigung (zur Wiederverwendung) kann die Funktion und Wirkungsweise des Produktes beeinträchtigen und Patientengefährdung hervorrufen. **Hinweis: Dieser Schlauch ist nicht für Saug-/Aspirationsfunktionen zu verwenden.**

GB Instruction for use:

1. Attach one end of tubing to outlet stem of oxygen or compressed air source. 2. Set oxygen/compressed air flow to level prescribed by physician. 3. Attach other end of tubing to stem of administration device. 4. The device is for single use only. Reuse risks spreading infectious bacteria. Sterilization and washing (for reuse) may impair performance of the device and causes harm to the patient. **Note: This tubing is not to be used for suction/aspiration purposes.**

FR Mode d'emploi :

1. Raccorder une extrémité de la tubulure à oxygène à la sortie de la source d'oxygène ou d'air comprimé. 2. Régler le débit d'oxygène ou d'air comprimé au niveau prescrit par le médecin. 3. Raccorder l'autre extrémité de la tubulure à l'embout de l'appareil. 4. Le produit est pour usage unique seulement. Risque de diffusion des bactéries contagieuses en réutilisant. Sterilization et lavage (pour réutilisation) empêche la performance du produit et nuit à santé du patient. **Remarque : ce tuyau ne doit pas être utilisé pour des fonctions d'aspiration.**

IT Istruzioni per l'uso:

1. Fissare una estremità del tubo allo stelo di uscita della fonte di ossigeno o di aria compressa. 2. Regolare il flusso di ossigeno o di aria compressa al livello prescritto dal medico. 3. Fissare l'altra estremità del tubo allo stelo del dispositivo di somministrazione. 4. Il prodotto è soltanto per monouso. Un riutilizzo può causare infezione crociata. Resterilizzazione et lavaggio (per reutilizzi) possono danneggiare il funzionamento e può ledere il paziente. **Nota: Questo tubo non va usato per operazioni aspirazione di suzione o aspirazione.**

ES Instrucciones de uso:

1. Conecte un extremo del tubo al vástago de salida de la fuente de oxígeno o de aire comprimido. 2. Gradúe el flujo del oxígeno/aire comprimido al nivel por el doctor. 3. Conecte el otro extremo del tubo al aparato de administración. 4. Producto este para un único uso. Reutilización arriesga difusión del bacterias infecciosos. Esterilización y lavado (por reutilización) puede dañar funcionamiento del producto y puede danoso al paciente. **Nota: Este tubo no deberá emplearse con fines de succión/aspiración.**

PT Instruções de utilização:

1. Ajustar convenientemente uma das extremidades do tubo à saída da fonte de ar comprimido ou oxigénio. 2. Regular o débito de oxigénio de acordo com prescrição por el doctor. 3. Ajustar a outra extremidade do tubo à fonte de administração de oxigénio. 4. Produto não reutilizável. A reutilização pode provocar a difusão de bactérias infecciosas. Esterilização e lavagem podem danificar o funcionamento do produto e causar danos ao paciente. **Nota: Este tubo não deverá ser nunca utilizado para sucção ou aspiração.**

CZ Návod k použití:

1. Jeden konec kyslíkové hadice připojit na výstup kyslíku nebo stlačeného vzduchu. 2. Kyslík/stlačený vzduch nastavit na úroveň předepsanou lékařem. 3. Druhý konec hadice připojit na přípojku přístroje. 4. Zařízení je určeno výhradně k jednorázovému použití. Opakované použití nebo čištění a sterilizace může způsobit přenos bakteriální infekce. Sterilizaci a čištěním se snižuje účinnost zařízení a tím může dojít k poškození zdraví pacienta. **Poznámka: Tuto hadici nepoužívat pro funkce sání/aspirace.**

SK Návod na použitie:

1. Jeden koniec kyslíkovej hadice pripojiť na výstup kyslíka alebo zdroj stlačeného vzduchu. 2. Kyslík/stlačený vzduch nastaviť na hladinu predpísanú lekárom. 3. Druhý koniec hadice pripojiť na prípojku prístroja. 4. Táto pomôcka je určená výlučne na jednorázové použitie. Jej opätovným použitím hrozí riziko bakteriálnej infekcie. Opätovná sterilizácia pomôckou znehodnocuje a znamená ohrozenie pacienta. **Poznámka: Túto hadicu nepoužívať pre funkcie nasávaní/aspirácie.**

NL Instructies:

1. Sluit één uiteinde van de zuurstofslang aan op de zuurstoftoevoer of -bron. 2. Pas de zuurstof flow aan volgens de voorschriften van de behandelende arts. 3. Sluit ander uiteinde van de zuurstofslang aan op het toedieningssysteem. 4. Dit product is uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik. Hergebruik kan leiden tot vermeerdering en verspreiding van bacteriën. Hergebruik na reiniging en sterilisatie kan de functie en de goede werking van het product beïnvloeden en gevaarlijk zijn voor de patient. **Verwijzing: Dit product is niet bestemd voor gebruik bij aspiratie.**

 P. J. Dahlhausen & Co. GmbH
Emil-Hoffmann-Straße 53
50996 Köln · Germany
Tel.: +49 (2236) 3913-0
Fax: +49 (2236) 3913-109
info@dahlhausen.de
www.dahlhausen.de

Rev. 03/2012-05